

Proyección social Social Projection

El impacto en el desarrollo de la sociedad es concebido como eje sustancial dentro de las funciones de la educación superior, razón por la cual la Universidad Piloto desde su misión institucional promueve el desarrollo de diferentes actividades en torno a la proyección social. En este contexto el departamento de Relaciones Internacionales llevó a cabo durante el primer semestre del 2015 las mencionadas a continuación.

Impact on the development of a society is conceived as a substantial axis among the functions of higher education. This is why the *Piloto* University promotes, in its institutional mission, the development of different activities related to social projection. In this context, the Department of International Relations carried out, during the first semester of 2015, the activities listed below.

Marcha de la moneda Instituto de Ortopedia Roosevelt The March of Dimes Roosevelt Institute for Children's Orthopedics



Este semestre, la Universidad Piloto participó en "La Marcha de la Moneda", una campaña del Instituto de Ortopedia Infantil Roosevelt, cuyo objetivo es sensibilizar a los colombianos para que realicen donaciones que le permitan al instituto ampliar su cobertura y mejorar la atención a los niños y niñas que requieren tratamientos de pediatría especializada, ortopedia y rehabilitación.

This semester, the *Piloto* University participated in the *Marcha de la Moneda* [March of Dimes], a campaign of the Roosevelt Institute for Children's Orthopedics, whose objective is to raise awareness in the Colombian population and raise funds that may allow the Institute expand its coverage and improve the attention to boys and girls that need specialized pediatric, orthopedic, and rehabilitation treatment.

The March took place on the 12th of June. The entire community that participated in the 23rd International Workshop carried a couple of red cordons that symbolized the support to the foundation and promoted the collaboration by means of economic donations.

La marcha fue realizada el día 12 de junio, día en el cual toda la comunidad académica que participó del XXIII Taller Internacional portó un par de cordones rojos que simbolizaron el apoyo a la fundación promoviendo la colaboración por medio de donaciones económicas.

Desde ese momento se viene adelantando un convenio de colaboración entre la Universidad y el instituto a fin de promover el acceso a la educación superior de los niños y niñas con algún tipo de discapacidad física.

Since then, a collaboration agreement between the University and the Institute is in progress, with the purpose of promoting access to higher education for boys and girls with any kind of physical impairment.



Fundación Nueva Granada

Nueva Granada Foundation

La Fundación Nueva Granada es una institución educativa para niños de bajos recursos económicos, a la cual le fueron otorgadas dos becas para que dos de sus exalumnos pudieran estudiar carreras de pregrado en la Universidad Piloto de manera gratuita.

The *Fundación Nueva Granada* is an educational institution for children with few economic resources that received two scholarships for two of its alumni, so that they may carry out undergraduate studies free of charge at the *Piloto de Colombia* University.

Proyecto Antártida Ministerio de Relaciones Exteriores

Antarctica Project – Ministry of Foreign Affairs

Se iniciaron las relaciones con el Ministerio de Relaciones Exteriores, representado por el embajador César Felipe González, con el fin de explorar las posibilidades de vinculación de la Universidad al proyecto Antártida.

Con este propósito, de la mano de los programas, se está construyendo la propuesta académica correspondiente a la Universidad Piloto.

Relations have been initiated with the Ministry of Foreign Affairs, represented by Mr. Ambassador César Felipe González, with the purpose of exploring the possibilities of linking the University to the Antarctica Project.

With this purpose, the *Piloto* University is in the process of drafting an academic proposal with the support of its Programs.